

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Jueves 31 de Octubre de 1901

Año XXX. Núm. 8.587

## Los marinos y el Parlamento

Nuestro estimado colega «El Liberal» da por muerto el Parlamento á consecuencia de la petición hecha por el almirante Sr. Valcarcel á S. M. la reina.

Ante todo, nos parece exagerado el alcance dado á un hecho que se repite con frecuencia.

Los reyes constitucionales reciben á menudo quejas y súplicas, de que dan luego cuenta en Consejo de ministros.

Y si el hecho no llama la atención cuando el memorial está redactado por la viuda desvalida ó por el último mendigo, no hay razón para que constituya motivo de alarma cuando se trata de un deseo de la Marina, correctamente llevado á conocimiento del ministro y expresado á S. M. con arreglo á la letra de las ordenanzas, que dice: «Podrán llegar hasta Nos en representación de su agravio.»

Si existe ó no el agravio, hasta en la más estrecha interpretación de la palabra, todos lo sabemos. Pocos, muy pocos son los que han presenciado los combates de Cavite y de Santiago de Cuba, allí donde la falta consistió en batirse con tan enorme desventaja, que hace penable el heroísmo; no obstante lo cual, el vulgo ha tomado el rábano por las bojas y ha llegado hasta á negar el valor de los marinos, precisamente lo único que podía disculpar la temeridad.

Por otra parte, todos clamamos incensantemente contra ese formalismo estúpido que entorpece la administración, contra esa instancia sin la cual no es posible dar un paso dentro de las dependencias del Estado.

¿No es ridículo que los poderes que pueden poner remedio á un conflicto, estando hartos de conocer sus causas y desarrollo, no puedan sin embargo hacer cosa alguna por que oficialmente no lo saben?

Prueba de esta ridiculez es el hecho de que, si el pueblo se amotina y acude á los alrededores del Congreso y vocifera y amenaza, entonces los diputados y los ministros se enteran en seguida, y, sin que nadie se asome á las ventanillas para decir al pueblo que haga una instancia en papel de á peseta, los diputados deliberan y acuerdan, y los ministros decretan á escape lo necesario.

¿Hasta dónde vamos á llegar si por falta de una instancia cae muerta nada menos que el Parlamento?

Sépanse por donde quiera, lo importante es que las cosas se sepan y se discutan y se remedien, y si el camino por el cual han llegado en esta ocasión á los altos poderes, camino perfectamente legal, no es el más agradable para la representación nacional, culpa de ésta es, por no haber tenido valor suficiente para establecer el impuesto único.

Porque esta y no otra es la madre del cordero. El pobre no puede pagar más contribución, y como hace falta más dinero, es forzoso que los Gobiernos se lo hagan saltar al riego.

«Si hubiera una sola contribución—ha dicho recientemente en un discurso persona identificada con este periódico—y esta contribución fuese, por ejemplo, el cinco por ciento de lo que se posee, el peon de mano que gana nueve reales pagaría gustoso sus ocho duros al año, sabiendo que el poseedor de dos millones de reales satisfacía cinco mil duros.»

No hay otro camino para tener escuadra que meter á los poderosos por la fuerza en el camino en que entró voluntariamente el marqués de Villamejor, sin que nadie quisiera seguirle.

Las escuadras son costosas; con el dinero que pagan los pobres no hay para ellas, ni tampoco se pueden cerrar escuelas y universidades para comprar barcos. Luego hay que sacar el dinero á quien lo tiene, porque se trata de una necesidad nacional.

Empezando por descubrir y perseguir á esos jefes de partido que tienen papel de la Deuda domiciliado en el extranjero, para cobrar en oro los intereses.

Mientras se toleren estos robos, estas estafas, no habrá escuadras.

Y si los marinos necesitan llegar hasta el último extremo para acabar con estas iniquidades y volver por la solidez y el decoro de su posición, harán muy bien y se lo agradecerá en su día la patria.

## DE CEUTA

La noticia de haber reducido la compañía de Guardia civil á una sección de 30 hombres para que preste servicio dentro de la población y se retire de la línea avanzada de fuertes exteriores, ha sido muy bien acogida en esta plaza, pues si bien impone mayor fatiga á la tropa de línea que habrá de guarnecer aquellos fuertes, en cambio parece más conforme con el espíritu militar esta medida adoptada por el ministro de la Guerra como resultado de su visita.

No es ajeno tampoco á ella el movimiento que se advierte en algunas batallas para cambiar el sistema de agrupación de piezas, y preparar los emplazamientos para las de tiro rápido de á 15, que en breve llegarán.

Las tropas continúan ejercitándose en el tiro y en continua instrucción de batallón, sin que las maniobras anunciadas hayan comenzado todavía.

Por ahora no se conoce más resultados de la visita del general Weyler que los expuestos, pero sábase que le fueron entregados algunos estudios importantes para las mejoras de la plaza, y que los ha tomado en consideración.

No sabemos si pertenecerán á esta clase los que se relacionan con un ru-

mer que ha corrido hace pocos días, ó si se tratará solo de una estratagema electoral. Dícese, que el diputado señor Ojeda ha teleografiado al alcalde participándole que el ministro de Gracia y Justicia ha convenido con el de la Guerra incluir en presupuesto cierta cantidad para traer un Juzgado civil de primera instancia.

Como ahora todo el dinero hace falta para baterías, se resiste la opinión pública á creer que sea verdad tal rumor, pues no parece lógico que el ministro de la Guerra se entretenga en tales miserias, ni que sea él quien reduzca atribuciones y reste facultades al comandante general de la plaza, poniéndole enfrente á otra autoridad civil independiente.

Más si tuviera visos de fundamento tal rumor, habría de convenir á que no es un criterio muy reflexivo el que predomina en este asunto, sino acaso intereses egoístas que inconscientemente sirve el Gobierno, pues sabido es que la gestión municipal deja mucho que desear, ya que el mismo ministro, según parece, llamó la atención del alcalde sobre la escasez de ornato y urbanización en esta ciudad y reclamó copia del presupuesto municipal para estudiarlo, llamándole la atención, según se dice, el atraso de esta ciudad, comparado con el rápido progreso de Melilla, en donde un Ayuntamiento de carácter militar, con ejemplar administración, viene verificando en poco tiempo innumerables mejoras.

Aquí, donde no hay laboratorio municipal, ni casas de socorro, ni hospital, ni caminos vecinales, ni calles anchas, ni barrios para obreros, ni alcantarillas, ni fuentes públicas, ni nada de lo que constituye el adelantamiento de un pueblo civilizado, llama la atención que se preocupen tanto las autoridades municipales, y que no lo hayan hecho hasta ahora que se debaten pleitos no ajenos al alcalde y al cacique del pueblo, de cambiar los tribunales militares por tribunales comunes.

Y en último término, allá ellos y los que desde arriba se prestan con tanta facilidad á hacerles el juego. Lo raro es que un asunto de tal magnitud, que representa gastos y trastornos, como los de obligar á los moradores de la plaza á salir de ella para concurrir á la Audiencia provincial ó á la territorial de Sevilla, no interese al vecindario y lo levanta en defensa de sus verdaderos intereses.

Estas son las setas de más actualidad que se registraron en la última quincena, fuera de algunos accidentes desgraciados, como el envenenamiento de dos confinados, por comer setas, y la caída de otro en una obra, sin resultados funestos.

En estos días nótese también la afluencia de algunos moros del ejército del sultán, que indican la proximidad de las fuerzas puestas en movimiento para rescatar á los cautivos,

y no sabemos si debido á la agitación de las kabilas vecinas ó á la exportación libre, establecida como ensayo por el general Weyler la carestía de huevos y gallinas se mantiene firme, y contribuye á la de los demás artículos, el alza de los cambios y de los arbitrios municipales, que para algunos géneros es tan considerable que pagan más de su valor.

No contribuyen poco estas circunstancias á que una respetable mayoría del vecindario se disponga á luchar en las próximas elecciones municipales para derrotar al alcalde y sus secuaces, cosa nunca vista en Ceuta, que por tradición ha sido siempre el pueblo más paucista del globo.

## Huelga general de mineros

El prefecto de Saint-Etienne ha hecho decomisar anoche dos cajas de fusiles destinados á Montceau-les-Mines. El Gobierno, en previsión de la huelga, ha tomado todo género de precauciones, tanto para mantener el orden como para garantizar los transportes.

Los prefectos de todos los departamentos mineros y metalúrgicos, después de haber conferenciado con el presidente del Consejo de ministros, han recibido órdenes terminantes, entre ellas la de ponerse en inteligencia con las autoridades militares y con los ingenieros jefes de minas y jefes de las empresas.

En caso necesario se utilizarán las tropas, que han recibido las órdenes de acantonarse.

Los delegados de la Federación no han tomado acuerdos en la reunión de hoy.

La Federación de los sindicatos de obreros de Loire ha invitado por medio de carteles á la huelga general á todos los obreros del departamento.

Los obreros mineros han solicitado únicamente de sus compañeros el auxilio pecuniario porque desean hacer la huelga solos.

## NOTICIAS

Han causado gran impresión en Constantinopla las destituciones y procesamientos ordenados por el ministro de Justicia contra diferentes magistrados, jueces y algunos funcionarios administrativos por corrupción, cohecho y otros delitos.

Los periódicos suizos dan cuenta de que el día 27 se reunirá en Zurich un Congreso semita para discutir la oportunidad de la fundación de un Estado israelita en Palestina.

Refieren los periódicos alemanes que, en virtud de la nueva ley sobre la educación obligatoria y á consecuencia del falle del juez, todos los niños de una tribu nómada de gitanos han sido separados de sus padres y encerrados en un colegio popular.

La sentencia del juez se funda en que los expresados niños carecían de toda idea religiosa y meral; que no habían asistido á ninguna escuela, y que sus padres, en lugar de dedicarlos á trabajos honrados, les obligaban á mendigar.

El juez declara en la sentencia que dichos padres han perdido el derecho de patria potestad, por la cual aquellos menores deben quedar bajo la tutela del Estado.

Es oficial la noticia de que el emperador de Alemania ha conferido al mariscal Waldersée la condecoracion de la orden «Para el mérito», con hojas de encina.

El estado de salud del conde de Waldersée sigue siendo poco satisfactorio.

El banquete que en su honor iba á darse, ha sido aplazado indefinidamente.

Ha sido enviado á Berlín la cabeza del soldado chino que asesinó al baron de Ketteler.

El Telegrama de Nueva York dirigido al «Berliner Tageblatt» dice que mas de 1.000 personas han pedido permiso para presenciar la ejecucion de Czolgosz; pero no ha podido concedérselos, pues, según los preceptos legales, solo pueden presenciar la ejecucion 26 personas.

La Armada griega va á reconstituirse con seis buques nuevos, y la yanqui va á ser aumentada en tres acorazados de primera, tres cruceros protegidos y 12 terpederos.

El War Office ha publicado la siguiente lista, comprensiva de las tropas que hay actualmente en la Gran Bretaña á disposicion del ministro de la Guerra:

«Caballería, 7.000 hombres; artillería 15.000 y 480 cañones; infantería, 80.000 hombres; milicia, 35.000; otros cuerpos, 13.000.

Total, 100.000 hombres.»

Lista completamente iluseria, toda vez que se hacen figurar en ella á los inválidos de la guerra y veteranos in-

capaces de prestar otros servicios que los policiacos.

El ministerio de las Colonias inglés anuncia que el sábado último salieron de Southampton para el Africa del Sud 200 hombres destinados al cuerpo de policía, y que en Noviembre se enviará otro destacamento.

Sabido es que lord Kitchener pide que se le envíen con urgencia plazas montadas.

Con tal motivo el «Daily Express» dice que todo lo mas que puede hacer Inglaterra es enviar tres mil hombres de caballería, y añade que una vez se hayan embarcado esos tres mil no quedarán ya fuerzas de caballería en Inglaterra.

Han llegado á Salsomaggiore, Alta Italia, Cecil Rhodes y Jameson y el periódico «Fracassa» propone que se aproveche esta ocasion y que todos los italianos les manden una tarjeta expresándoles el profundo desprecio que les inspira.

Eduardo VII, que desea á todo trance terminar la guerra sudafricana antes de la época de su coronacion, Junio del año próximo, ha desistido de su proyectado viaje á Irlanda en vista de las para él desagradables noticias que se reciben del Transvaal y del mal aspecto que toma la cuestion del Afghanistan.

De un día á otro llegará á Londres, y en el primer Consejo de ministros que se celebre bajo su presidencia exigirá á los miembros del gabinete explicaciones claras y terminantes acerca de ambos extremos.

Un violento temblor de tierra se ha dejado sentir en la isla de San Thomas, antillas dinamarquesas, sin que, afortunadamente, hayan ocurrido desgracias personales, aunque si algunos daños en los edificios.

En Berlín se ha recibido noticia de que algunos anarquistas han salido de los Estados Unidos para Alemania. Dícese que su propósito es dirigirse á

Bonn, en cuya universidad estudia el kronprinz, con el fin de atentar contra su vida, según revelaciones hechas por un anarquista italiano.

Con este motivo la policía ha redoblado sus precauciones para preservar las vidas del kronprinz y del emperador de Alemania de un atentado.

Se ha verificado en Leipzig, bajo la presidencia del conde de Lowenstein, la primera sesion del Congreso contra el duelo, cuya apertura anunciamos oportunamente.

Son muchos los delegados de Alemania y Austria Hungría que han acudido al Congreso, cuyas sesiones durarán bastantes dias.

Uno de los oradores que tomaron parte en la primera sesion definió el duelo en estos términos:

«El duelo es la union de dos hombres para destruir la razon, la conciencia y el honor.»

El capitán Cobbold, que con el mayor Tracy han acompañado al ejército abisinio contra el mad Mullah, se encuentra de regreso en Londres y ha hecho grandes elogios de las tropas abisinas.

Jamás he visto soldados, ha dicho, que cumplieran con tan buena voluntad su cometido y comieran tan poco.

Por lo que respecta al armamento, el ejército abisinio parece un museo ambulante: vése una mezcla de fusiles Gras, Martini, Metford y de otros sistemas.

El capitán Cobbold ha formado una opinion muy lisonjera acerca del porvenir de aque. país.

La provincia de Berri Shengul, que linda con el Sudán egipcio, es muy rica, y sus yacimientos auríferos comienzan á ser visitados por agentes de las Compañías inglesas.

Los franceses se muestran muy activos, y el ferrocarril de Djibouti que construyen llegará á principios de 1902 á Harrar.

Es difícil prever los cambios que esta nueva via de comunicacion con el exterior producirá en los abisinos, que tan hostiles se han mostrado hasta el presente con los extranjeros.

Inglaterra goza de gran prestigio en Abisinia, y el emperador parece deseoso de que sean mas amistosas las relaciones entre los dos países.

La influencia rusa se limita á la de la mision de la Cruz Roja, enviada por el czar cuando estalló la última guerra, y que ha continuado teniendo su residencia en la capital.

El gobierno de los Estados Unidos ha recibido la noticia de que la isla de Samar, perteneciente al archipiélago filipino, se encuentra en plena rebelion.

Los indígenas habían demostrado al principio gran amistad por los americanos; pero descontentos de la administracion de los Estados-Unidos, empezaron á conspirar.

Hace un mes que atacaron á una compañía americana, y hace pocos dias que mataron á dos soldados de dicha compañía.

El ministro de la Guerra va á adoptar serias medidas contra esa rebelion. El general Shaffer se dispone á emprender una activa campaña.

El «New York» dice que han sido enviados á Katbalogán 300 marinos para auxiliar á las fuerzas de tierra en Basey y en Balangiga.

Casi toda la escuadra norte americana está concentrada en la isla de Samar.

En Washington se conviene en que la situacion en el archipiélago filipino dista mucho de ser satisfactoria, ni en su aspecto civil ni en el militar.

El sindicato de los obreros de los docks de Amsterdam, reunido en la Casa del Pueblo ha aprobado el proyecto *boycottage* de la marina mercante inglesa por los descargadores del puerto de Amsterdam.

El general Buller ha sido destituido en el mando del primer cuerpo de ejército y puesto á media paga. Le sustituirá el general French. El general Hidyard ejercerá el mando interinamente hasta que regrese del Africa del Sud el general French.

Después del discurso pronunciado por el general Buller el 10 de Octubre, lord Roberts ordenó que se abriera una informacion y á consecuencia de ella, propuso esa medida, que ha sido sancionada por el rey.

## DÍA DE DIFUNTOS

Noviembre empieza: sus muertos la cristiandad conmemora y por ellos reza y llora postrada al pié del altar, y al toque de las campanas del sagrado monasterio, abre el triste cementerio sus puertas de par en par.

No por cariño á los muertos; siguiendo añeja costumbre numerosa muchedumbre llega en confeso tropel, y, como todos los años, con curiosidad liviana viene á ver la pompa vana que ostenta el lugar aquel.

Y el agosto camposanto que es la mansion del olvido, se ve de pronto invadido por la alegre multitud, que cruza desatentada las galerías oscuras, hollando las sepulturas donde impera la quietud.

Solo atraen sus miradas los soberbios panteones las galas y los crespones

que como adornos se ven, y entre los cuales destacan los bustos de los finados en pedestales labrados que le sirven de sosten.

Hermosean las pilastras que sostienen las ojivas, coronas de siemprevivas de tamaño desigual, y derraman sus fulgores y al lucir chisporrotean, pálidas luces que humean en lámparas de metal.

Nadie llega hasta el recinto abandonado y oscuro que hay al final, junto al muro, en apartado rincon; allí no hay galas ni flores que limiten su contorno, sólo se vé por adorno la cruz de la redencion.

Al vulgo, siempre curioso, solamente le seduce el sacrófago que luce las galas y el crepel, sin pensar que el desdichado que en su recinto se encierra, solo pide ya en la tierra una plegaria por el.

¡Ay! si pudieran los muertos, á lo menos este día, dejar su cárcel sombría y entre los vivos volver; y al disfrutar vida nueva conocieran que han caído para siempre en el olvido los que vivieron ayer,

volverían á sus nichos, sintiendo el dolor profundo de haber hallado en el mundo tan amarga decepcion, á esa hora en que las sombras se extienden por el osario y sueña en el campanario la señal de la oracion.

¡Qué suplicio tan horrible, mas tremendo que la muerte, tener que volverse inerte á su sepulcro otra vez, viendo la traicion tan grande como la mente no alcanza, sin poder tomar venganza de tan torpe avilantez!

¡Ay! bien están en sus tumbas los que Dios llamó á su seno; la materia que era cieno se convirtió en polvo ruín, ¡qué importa que hayan caído, si al reclinar la cabeza

hay otra vida que empieza; pero que no tiene fin!

El día vá declinando y allá en la sierra vecina se levanta la neblina del vapor crepuscular, y descendiendo hasta el valle, envuelve con sus girones lo mismo los panteones que las luces del altar.

La turba que lo profana el cementerio abandona, recordando la corona que mas llamó su atencion; tal vez alguno se aleja meditando en el mañana, y reza con fé cristiana murmurando una oracion.

Otra vez solos se quedan, en sus sepulcros sujetos, los yacentes esqueletos durmiendo en el ataud, hasta que venga otro año á perturbar su morada, alegre y desordenada, bulliciosa multitud.

SANTIAGO IGLESIAS.

### POR LOS DIFUNTOS

Cuando caen las hojas de los árboles á impulso del viento; cuando la Naturaleza empieza á despojarse de sus bellezas y las primeras caricias del frío y triste invierno nos envuelven, el calendario nos muestra en su ya desojado block la fiesta de los muertos, invitándonos á orar por ellos y á depositar sobre la tumba de los seres queridos la lujosa corona ó el sencillo ramo de siemprevivas, acompañado de una oración que brota del alma, de una plegaria elevada al Altísimo pidiendo para ellos perdón y misericordia.

Hoy es el día en que viven los muertos.

Camino del cementerio han desfilaro quienes van á rendir el tributo de su recuerdo á los seres queridos que allí descansan.

Y en la sagrada mansion se confunden con sus vistosos colores la ancha corona de rosas blancas con la de margaritas y pensamientos; la modesta cruz de siemprevivas con los sencillos ramos de violetas, todo dedicado á los que fueron, á los que hoy se honra como nunca.

Allí, frente á las tumbas adornadas con solícito y cariñoso cuidado, se reza y se llora por los que compartieron con nosotros las horas de placer y los eternos días de amargura, más frecuentes éstos que aquéllas en este valle de lágrimas.

Y cuando las campanas de las Iglesias doblan por nuestros muertos, ¡quién habrá que no aparte el pensamiento un instante de los asuntos que le ocupan para rendir un tributo á la memoria de los padres amados ó de los hijos que nos abandonaron para postrarse á los pies del Eterno en aquella otra vida que la religion nos muestra como consuelo inefable á los martirios y penalidades que sufrimos en esta, de la que solo somos errantes peregrinos!

Tenorio, por la compañía de aficionados al arte escénico, que dirigen los primeros actores D. Pablo Fábregues y D. Tomás Traid, á cuyo efecto mañana llegarán á esta ciudad, procedentes de Ciudadela, su país natal, los actores Sres. Pons, Torrent y Marés, que completan el personal de dicha compañía, y á quienes esperamos tributar nuestros plácemes por conocida afición al estudio del arte representativo.

Para la indicada función nos consta están pedidas gran número de localidades, siendo de esperar se vea el Teatro, en las citadas noches, favorecido por numerosa concurrencia.

Dícennos de Ciudadela que en las próximas elecciones municipales no habrá lucha, porque los partidos militantes han venido á una avenencia, acordando que los monárquicos llevarán cinco candidatos y tres los republicanos.

También han llegado á un acuerdo armónico, los electores de la villa de Alayor, á fin de evitar antagonismos políticos.

Dichos acuerdos merecen nuestra aprobación porque tienden á robustecer la buena armonía que debe reinar entre los vecinos de las localidades fijando principalmente sus aspiraciones á la práctica sincera de la buena administración.

Hemos tenido ocasión de ver una lápida de mármol, vaciada de modo que las letras quedan de relieve, por nuestro amigo D. Leonardo Gorriás, que sin ser del oficio y cultivado solo por afición al arte, ha presentado un trabajo esmerado y digno de ser visto.

El Sr. Gorriás dedica dicha lápida á la memoria de su tierna hija primogénita, Juanita, cuyos restos descansan hace unos meses en el sagrado recinto de la paz.

No podemos prescindir de recomendar al público, los chocolates que elabora la nueva fábrica de dicho artículo titulada «Arca de Noé», que el señor Pons Seguí ha establecido en el n.º 7 de la calle de Hannover; pues además de la buena calidad de los primeros artículos que entran en la elaboración de sus chocolates reúne la de los precios equitativos á que expende el referido alimenticio.

Trasladamos y recomendamos á nuestros lectores la lectura de la bellísima composición titulada «Día de Difuntos» hallada en un libro cuyo dueño tiene recopiladas infinidad de poesías á cual mas escogida.

El que haya probado una sola vez la *Poción y Linimento Antirreumáticos de Grau Inglada*, de Barcelona, habrá tenido ocasión de convencerse de las excelencias de dichas especialidades para la completa curación de los dolores reumáticos en sus diferentes formas.

Venta en Mahon: principales farmacias.

Durante el mes de Octubre que fine hoy se han inscripto en el Registro civil las siguientes partidas:

|              |    |
|--------------|----|
| Matrimonios. | 5  |
| Nacimientos. | 27 |
| Defunciones. | 20 |

La misa del Regimiento I fanteria de Baleares n.º 2 se celebrará en la parroquia de S. Francisco mañana á las nueve.

### CONCURSO ORNITOLÓGICO

Cosa enteramente nueva ó interesante. Lean ustedes lo que vamos á hacer. Ustedes pueden ganar 125,000 pesetas en especies. Nuestro concurso tiene por objeto de saber quien puede hacer la mas larga lista de nombres ó especies de pájaros con las letras tomadas en la lista que sigue:

W F O Z O C Y K Q U L J A C P R T H M S  
D R I D G P N I L V B R D I N W A F H T X

Nosotros aceptaremos como pertenecientes á la clase de pájaros todas las especies de las tribus aladas sea que se hable de pájaros de corral ó otros. Ustedes pueden emplear las letras aquí arriba tantas veces cuantas sean necesarias para formar el nombre de un pájaro, por ejemplo, Becada, Andurrio, Bruya, etc.

Toda persona que hará una lista de 25 nombres, ó mas, todos diferentes, tendrá absolutamente gratis un magnífico premio del valor de 3,000 pesetas, las que harán menos de 25 nombres, recibirán

### PREMIOS IMPORTANTES DADOS CADA DIA

Quando han hecho la lista llenen la fórmula del aviso aquí abajo, mandónosla con un sobre y estampilla y con la dirección de ustedes. Entonces si ustedes obtienen un premio y desean recibirlo, tendrán que abonarse á nuestro diario, «El Mundo Ilustrado». Daremos un premio á todas las personas que nos manden una lista de 25 nombres de pájaros y su distribución será hecha como sigue: A la mejor lista llegada cada día, un reloj de oro; por la segunda, un magnífico servicio para té; por las otras siete que siguen, un Diamante Konrad Sakih y una sortija con un rubí; por la solución siguiente una pieza de oro, y por todas las otras premios de cierto valor. Estos premios serán enviados cada día. Ustedes no tendrán que esperar mucho tiempo para conocer el resultado. No se trata de rifas, todas las soluciones recibidas en el día sea en la mañana que en la tarde, toman parte al concurso de la misma manera.

La sola cosa que tienen ustedes que hacer es de enviarnos este aviso, con su lista, y si esta es la mejor entre las que se han recibido durante el día, ustedes tendrán derecho a un reloj de oro, al servicio para té ó otros premios conforme á la clasificación que ustedes han obtenido. Nosotros les garantizamos que ustedes obtendrán un premio. No hay ningún interés para engañarlos. Nosotros desearnos poseer un millón de lectores, contentos de nuestro diario, y por esta razón no pedimos el dinero antes que ustedes sepan exactamente cual es el premio que les tocará por la solución que habrán hecho. Todos los días á las cuatro los examinadores se reunirán para juzgar las mejores soluciones recibidas, y designar los premios concedidos á los competidores. Les escribiremos en el acto para notificarles el premio que les ha sido concedido, y si ustedes están completamente satisfechos, pueden enviarnos el importe de su abono al «Mundo Ilustrado», y el premio les será enviado á vuelta de correo en un paquete postal bien embalado. A las personas de poco juicio parecerá imposible que nosotros podamos hacer una tan gigantesca oferta, pero como poseemos el dinero, los medios y la reputación, sabemos exactamente lo que hacemos, y si podemos conseguir un millón de abonados, gracias á esta grande idea, no dudamos que este millón de lectores, no titubearán en recomendar con ardor nuestro diario «El Mundo Ilustrado», á todos sus amigos, y por lo consiguiente ayudarán á la difusión del Diario. Tenemos la intención de gastar 125,000 pesetas para estos concursos, y cuando esta cantidad estará acabada, nos reservaremos el derecho de hacer publicar un aviso anunciando que el concurso ha terminado. No esperen demasiado tiempo antes que sea tarde. Este concurso estará abierto hasta el 10 de Enero de 1902.

Daremos un premio especial de 1,250 pesetas, independiente de todos los otros premios, á la persona que nos envíará la lista reconocida por la mejor, y mas artísticamente hecha. Nuestro Comité hará cada día la distribución de los premios indicados aquí arriba, pero el premio especial de 1,250 pesetas solamente será acordado el mes de Marzo, 1902. Aceptamos todos los nombres de pájaros que se encuentran en el diccionario. El «Mundo Ilustrado», tiene muy buena reputación, y es conocido por tener sus promesas. Las referencias pueden ustedes tenerlas por todas las agencias de publicidad y negociantes en Londres.

Nombre  
Dirección: «El Mundo Ilustrado», 626, Chiswick High Road, Londres, W., Inglaterra. 14

### SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 31.—8 m.  
Barómetro 747.5; viento NO. flojito; mar rizada; cielo y horizontes nubosos.

### Cotizacion oficial

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Madrid 30.—4 t.            |               |
| 4 por ciento interior.     | 71.25         |
| Idem Exterior.             | 00.00         |
| Idem Amortizable.          | 00.00         |
| Carpeta provisional amort. | 93.30         |
| Billeres Hip. Cuba, 86.    | 81.20         |
| Idem id. del go.           | 00.00         |
| Acciones Banco España.     | 480.50        |
| Comp.ª Arrend. Tabacos.    | 396.40        |
| Aduanas.                   | 00.00         |
| Filipinas.                 | 00.00         |
| Berlín.                    | 000.00        |
| París á la vista.          | 42.00 á 42.20 |
| Londres á la vista.        | 35.64 á 35.68 |
| Idem á 80 días vista.      | 00.00 á 00.00 |
| Idem á 90 id. id.          | 00.00 á 00.00 |

### Alcaldía de Mahon

#### ELECCIONES

En consonancia con lo que dispone el artículo 18 del Real decreto de adaptación de 5 Noviembre 1890, el domingo día 3 de Noviembre próximo, á las ocho de la mañana, se reunirá en las Casas Consistoriales en sesión pública la Junta municipal del Censo electoral de este término, con el

fin de proceder á la declaración de Candidatos y nombramiento de Interventores y Suplentes para las mesas de las diez Secciones en que se halla dividido este municipio para la elección de Concejales que debe tener lugar el domingo inmediato 10 del propio mes, conforme á lo dispuesto por Real orden circular de 12 del actual.

Lo que se anuncia al público á los efectos correspondientes.—Mahon 31 de Octubre de 1901.—El Alcalde, Antonio J. Fornaris.

### MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se expresan, con su peso y procedencia:

Día 26 Octubre.—1 vaca, 170 kilos, Matías de Turruba (Alayor); 1 id., 193, huerto de Moll (id.); 1 ternero, 296, Bini-meimut; 1 id., 159; son Buté (Ciudadela); 1 ternera, 140, Sta. Merguelida de Trebeluger; 1 carnero 13, Bini-petrell; 2 id., 14, Miguel Pons; 3 id., 40, huerto de son Mena (Alayor); 8 id., 122, Palma; 1 id., 22, Bini-axa d'es Fesé, y 10 cerdos, 682.

Día 27.—1 ternero, 138 kilos, estancia Bini-eroga; 1 ternera, 53, vergel del señor Alberti; 3 carneros, 50, Palma, y 7 cerdos, 608.

Día 28.—1 vaca, 135 kilos, son Puig (Alayor); 1 id., 192, noria de Mateo; 1 id., 193, Francisco Pons de se Canesia (Alayor); 1 ternero, 198, huerto de Enrique (idem); 1 id., 106, id.; 2 carneros, 20, Cudía Cremada de Marcos; 6 cabras, 61, Santa Ana (Ciudadela), y 10 cerdos, 944.

Día 29.—1 ternero, 127 kilos, vergel de D Francisco Morillo; 1 id., 176, son Bou (Alayor); 1 carnero, 20, el Retiru de son Cremat; 2 id., 35, Palma; 6 cabras, 92, 4 de Sta. Ana (Ciudadela) y 2 de St. Pera (idem); y 6 cerdos, 607.

Día 30.—1 vaca, 172 kilos, ne Xenxa de Lorenzo (Villa-Carlos); 2 carneros, 16, Lazareto; 6 id., 103, Palma, y 7 cerdos, 708.

### Telegramas DE El Bien Público

Madrid. 30

El duque de Veragua sigue enfermo.

El ministro de la Guerra ha presentado á la firma de S. M. varias Reales órdenes por las que se concede la cruz de San Fernando de segunda clase á los generales Villamil y Linares.

También se ha firmado la concesión de la gran cruz de San Hermenegildo á los generales, señores Peico, Feijoo y Montesi.

Madrid 31.

La policía de Viena está preocupada por haber desaparecido de aquella capital el anarquista Lurella, considerado como hombre peligroso.

Madrid 31.

Viena.—En la Cámara se ha pedido que el Gobierno interponga sus buenos oficios en la Africa del Transvaal.

En varios puntos de Italia han ocurrido temblores de tierra.

### CONOCIMIENTOS ÚTILES

Para conservar frutas todo el año.—Se ponen las frutas en una vasija de estaño, que se tapa y solda para que no pueda penetrar al interior ni el aire ni el agua; luego se recubre la vasija con agua fresca, cuidando de que nunca le falte.—A. R.

### REFORMA DE LA LEY MUNICIPAL

La «Gaceta» publica el nuevo proyecto de ley municipal que presentará á las Cortes el ministro de la Gobernación.

Las disposiciones principales del mismo consisten (aparte de los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona, que conservarán la antigua legislación), que las poblaciones de mas de 20.000 habitantes tengan por alcalde el que elija el Gobierno de entre la terna que presenten los Ayuntamientos.

Después admite tres organizaciones distintas para los Municipios de menos de 1.000 habitantes, otra para los de mas de 1.000 y menos de 100.000, y otra para los de mas de 100.000.

En lo tocante á responsabilidad de alcaldes y concejales, propónese la distinción entre lo criminal y lo administrativo, reduciendo la suspensión á treinta días y sustituyendo los suspensos por suplentes elegidos por el pueblo y los propietarios simultáneamente.

El sentido de esta disposición es bastante descentralizador.

El próximo sábado 2 de Noviembre, fiesta de la Conmemoración de los Difuntos, y domingo subsiguiente día 3 se pondrá en escena en nuestro Coliseo el magnífico drama del insigne dramaturgo D. José Zorrilla titulado «D. Juan

## BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Quintín, Urbano y Lucila.

Santo de mañana.—La Fiesta de Todos los Santos y S. Benigno.

Cultos.—Mañana, festividad de Todos los Santos, primer viernes de mes, en Santa María á las 7 se descubrirá S. D. M., Misa, plática y Comunion general de Desagravio al Sagrado Corazon para los asociados al Apostolado y Guardia de Honor, ejercicio mensual y bendicion con el Santísimo Sacramento; á las 10 la Misa mayor con solemnidad y en honor de los Bienaventurados, después la Misa última. Por la tarde solemnes Vísperas del día y luego las de Difuntos, Completas y Maytines, rezo de las tres partes del Stmo. Rosario en sufragio de las Almas del Purgatorio y á la Oracion-Oficio de Difuntos con la mayor solemnidad.

En la parroquia del Carmen Misas á las horas de costumbre; á las 10 la mayor en honor de Todos los Santos. Por la tarde Vísperas de Vivos y de Difuntos y todo el Stmo. Rosario. Por la noche Maytines, todo en sufragio de los fieles difuntos.

En la parroquia de S. Francisco de Asís

Misas á las 5, 7 y 9; á las 10 la mayor con solemnidad. Por la tarde canto de Vísperas y después las de Difuntos, y rezo de las tres partes del Rosario. Por la noche todo el Oficio de Difuntos.

En el Sagrado Corazon Misas á las 6 y media, 8 y media y 12. Por la tarde luego del rezo del día todo el de Difuntos con solemnidad.

En la ayuda parroquia de la Concepcion por la tarde rezo del Santísimo Rosario y á las 8 de la noche Maytines solemnes en sufragio de los fieles difuntos.

Tambien se rezará el Santísimo Rosario por la tarde en S. José, Asilo de Huérfanos, S. Antonio Abad, Hermanas Carmelitas y Asilo Calabria; en esta iglesia á las 7 habrá Misa y Comunion reglamentaria para las esclavas de Nuestra Señora de los Dolores, juntamente con el ejercicio del primer viernes de mes.

En la ermita de Gracia por la tarde rezo del Santísimo Rosario, sermón por el señor Capellan encargado y los Resposos en la iglesia y Cementerio Católico

El sábado, Conmemoracion de todos los Fieles Difuntos, Misas rezadas desde las cuatro, solemnes en todas las iglesias, á voces en Santa María á las 10.

El Mes de las Benditas Animas se prac-

ticará en Santa María á las 5 de la mañana con Misa, en las Concepcionistas por la noche con solemnidad.

Por la noche en las tres iglesias parroquiales se dará principio al piadoso Novenario que todos los años consagran al eterno descanso de los Difuntos.

En la ermita de Gracia por la tarde se practicará un piadoso ejercicio con sermón votivo que dirá D. Jaime Tutzó, Presbítero, M. A.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Amor Hermoso en Sta. María.

## Ayuntamiento de Mahon

## ARBITRIOS

El día 13 de Noviembre próximo, á las doce de su mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo del arbitrio sobre los locales de parada de carros y caballerías durante el año de 1902, con sujecion al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Secretaría de esta Corporacion.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de trescientas cincuenta pesetas y no

se admitirá ninguna proposicion que baje de dicha suma

Para tomar parte en la subasta se deberá constituir en la Caja municipal un depósito provisional de diez y siete pesetas cincuenta céntimos en metálico, acompañando además cada proponente su respectiva cédula personal.

Si resultasen dos ó mas proposiciones iguales mas ventajosas que las restantes, se abrirá entre sus autores una licitacion verbal durante diez minutos, adjudicándose al que la haga mas ventajosa, y en caso de empate al que primero hubiese presentado su pliego de proposicion.

Las proposiciones se harán en el papel timbrado correspondiente y conforme al adjunto modelo, presentándose en pliegos cerrados que se entregarán á la mesa de subasta.—Mahon á 31 de Octubre de 1901.—El Alcalde-Presidente, Antonio J. Fornaris.

## MODELO DE PROPOSICION

Don... vecino de... según cédula personal número... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta del arriendo del arbitrio sobre los locales de parada de carros y caballerías durante el año 1902, ofrece tomar á su cargo dicho servicio con entera sujecion á aquéllas por la cantidad de... (en letras)... pesetas.

(Fecha y firma del proponente)

# La Lavadora BOSS

ES LA

## MEJOR Y SIN RIVAL

1.—Esta lavadora es una máquina de doble accion; lleva dos cilindros ó frotadores que funcionan en sentido opuesto, al ponerse la máquina en movimiento por medio del menubrio.

2.—Se adapta á la cantidad de lavado que se necesite, así es que en ella puede lavarse, en el mismo espacio de tiempo, un vestido ó muchos.

3.—La lavadora puede desarmarse, permitiendo que el cilindro acanalado inferior se levante de sus chumaceras á fin de limpiar de una manera fácil y secar la máquina, después de haberse servido de ella.

4.—Esta máquina lleva resortes de presion, los cuales comprimen el frotador superior sobre la ropa, produciendo una frotacion mas perfecta, y haciendo que la ropa quede limpia con mayor rapidez, y menor gasto de agua, que por cualquier otro sistema.

5.—Se hace de dos tamaños; n.º 4, para Familias; n.º 6, para Hoteles.

# POR QUÉ LA LAVADORA

## ES LA SUPERIOR Y MAS PERFECTA

### LAVADORA CONOCIDA

1.—Hace el trabajo con mayor facilidad, mejor, con mas rapidez y mas limpio que por ningún método de lavado.

2.—Lava los encajes mas finos y trabajos de aguja, sin deteriorarlos y mejor que á mano.

3.—Está arreglada de tal modo que la suciedad no pueda acumularse en la máquina, pues que se limpia y seca con mucha facilidad.

4.—Está construida de la mejor madera de ciprés amarillo, la cual no se contrae, ni se pudre, ni deja mal olor después del lavado. Todos los vaciados están galvanizados, y empleamos clavos estañados que no se enmohecen.

SE FACILITAN PROSPECTOS

Representante en Menorca, Miguel Thomás  
CARDONA Y ORFILA—MAHON

# ESTERAS

Próxima la temporada de invierno, se ha recibido un grande y variado surtido de esteras de pita, filete, abacá imitacion á alfombra, pleita de esparto de colores para habitaciones, pasillos y escaleras; esteritas y ruedas de todas medidas, y limpia-barros.

5 DEYÁ 5

1-3

# HORNO

En el pueblo de Mercadal está para vender, por un precio módico, el horno con casa suficiente para vivir una familia, sito en la calle de Ciudadela, número 6.

Para informes, en el espresado pueblo, confitería del Sr. Villalonga; y en Mahon, calle de Cifuentes, número, 71.

3-3

# LA SALUD

## ES EL TESORO DE LA VIDA

EL ANTI-FERMO cura radicalmente los males del ESTÓMAGO.

EL ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedades crónicas:

NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES Ó NULAS,

RESTREÑIMIENTOS, MALAS DIGESTIONES,

INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL,

IMPOTENCIA ETC.

# ANTI-FERMO

El ANTI-FERMO es un remedio energético para combatir todas las enfermedades que emanan de la

PUREZA D LA SANGRE del SISTEMA NERVIOSO y del ESTÓMAGO.

Por crónicos é intensos que sean vuestros padecimientos, no desconfiéis de vuestra curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud y con él obtendréis *robustez, energia y salud completa*, preservándoos de las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que se halla de venta en las farmacias y droguerías bien surtidas.

Depósito general en España: Grau y C.ª, Cristina 9, entresuelo, Barcelona.

En Menorca: Droguería de Valls y Pons.—Mahon.

# EL ARCA DE NOÉ

CHOCOLATERÍA

DE

P. PONS SEGUÍ

CHOCOLATES fabricados con los mejores cacaos que se han conocido hasta la fecha y de calidad superior sin mezcla ninguna.

ARCA DE NOÉ

7, HANNOVER, 7

1-6

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—Mahon.